



Arbesa Kurti <arbesakurti@gmail.com>

Fwd: Sqarim per shoqerine Bankers Petroleum Albania

2 messages

Dorian Matlija <dorian.matlija@gmail.com>

Wed, May 6, 2015 at 12:43 PM

To: Arbesa Kurti <arbesakurti@gmail.com>

----- Forwarded message -----

From: **Redina Kodra** <Redina.Kodra@akm.gov.al>

Date: 2015-05-05 9:30 GMT+02:00

Subject: RE: Sqarim per shoqerine Bankers Petroleum Albania

To: Dorian Matlija <dorian.matlija@gmail.com>

Mirmengjes Dorian,

Per te sqaruar kerkesen tuaj ne lidhje me Vlersimin e ndikimit ne mjedis qe ka te bej me injektimin e gazit CO2 qe rregullohet sipas ligjit 10 440 te vitit 2011 " Per vlersimin e Ndikimit ne Mjedis", ky ligji ka filluar te zbatohet ne fillim te korikut te 2014. Shoqeria Bankers disponon nje VNM Paraprake ne zbatim te ketej ligji por qe nuk ka te bej me kerkesen qe ju shtroni pasi ky vendim eshte miratuar per "perdorimin e reres se prodhuar prej nxerjes se naftes ne ruget me zhavorr". Nese ju duhet kjo e fundit, ju a dergojme menjehere.!

Gjithe te mirat.

Redina Kodra

Head of Environmental Responsibility

National Environmental Agency

Albania

Web: www.akm.gov.al

Cel: +355 69 881 7208

Add: St." Sami Frasheri" No.4. Tirana.



From: Dorian Matlija [dorian.matlija@gmail.com]**Sent:** Monday, May 04, 2015 5:24 PM**To:** Redina Kodra**Subject:** Re: Sqarim per shoqerine Bankers Petroleum Albania

Pershendetje Znj. Redina,

Sic e kemi sqaruar edhe ne kerkese behet fjale vetem per lejet mjedisore qe kane te bejne me injektimin e gazit CO2, e cila rregullohet sipas shtojcave 1 dhe 2 te ligjit nr. 10440 te vitit 2011 "Per vleresimin e impaktit ne mjedis". Besoj se lejet jane per veprime te ndryshme por nuk kemi interes te vecante per lejet e tjera, pervec atyre qe permenden me siper. Gjithashtu, meqenese ligji eshte i vitit 2011 dhe Bankers ka operuar ne tregun vendas qe ne vitin 2004, nuk po kerkojme lejet e dhena perpara vitit 2011 por vetem ato pas ketij viti, sipas ligjit te siperpermendur, per injektimin e gazit CO2. Shpresoj qe te jem me i qarte dhe te mos iu ngarkoj me pune te tepert. Nese perseri behet fjale per shume leje, te lutem me njofto.

Gjithe te mirat,

Dorian

2015-05-04 11:18 GMT+02:00 Redina Kodra <Redina.Kodra@akm.gov.al>:

Pershenetje Z. Dorian,

Pasi u informova me shkren qe keni derguar pane Agjencise Kombetare te Mjedisit, ju beje me dije se shoqeria "Bankers Petroleum Albania" disponon 31 leje mjesiore, doja nje orientim nga ana juaj nese ju nevoiten te gjitha lejet mjedisore apo vetem per pusin e naftes ku ndodhi incidenti?

Ne pritje te nje pergjigje, ju uroj pune te mbare.

Me respekt,

Redina Kodra

Head of Environmental Responsibility
National Environmental Agency
Albania

Web: www.akm.gov.al

Cel: +355 69 881 7208

Add: St.." Sami Frasheri" No.4. Tirana.



Informacioni i trasmetuar ne permbajtje te ketij mesazhi eshte i destinuar vetem per individin ose per institucionin te cilit i eshte nisur, mund te permbaje materiale konfidenciale dhe / ose te privileguara vetem per marrësin. Çdo rishikim, trasmetim, shpërndarje apo kryerje e ndonjë veprimi tjetër të ngjashëm me këto, nga personat apo nga subjekte të tjera të ndryshme nga marrësi i synuar, është i ndaluar. Nëse mermi gabimisht këtë mesazh, ju lutem kontaktoni urgjentisht dërguesin e tij dhe fshini çdo material të trasmetuar në kompjuterin tuaj. Ne nuk pranojmë asnjë detyrim lidhur me dëmtimin apo humbjen e shkaktuar nga programe të dëmshme apo nga viruse , përveç rastit të neglizhencës së plotë, apo sjelljes së gabuar dhe të qëllimshme.

Informacioni i trasmetuar në përmbajtje të këtij mesazhi është i destinuar vetëm për individin ose për institucionin të cilit i është nisur, mund të përmbajë materiale konfidenciale dhe / ose të privileguara vetëm për marrësin. Çdo rishikim, trasmetim, shpërndarje apo kryerje e ndonjë veprimi tjetër të ngjashëm me këto, nga personat apo nga subjekte të tjera të ndryshme nga marrësi i synuar, është i ndaluar. Nëse mermi gabimisht këtë mesazh, ju lutem kontaktoni urgjentisht dërguesin e tij dhe fshini çdo material të trasmetuar në kompjuterin tuaj. Ne nuk pranojmë asnjë detyrim lidhur me dëmtimin apo humbjen e shkaktuar nga programe të dëmshme apo nga viruse , përveç rastit të neglizhencës së plotë, apo sjelljes së gabuar dhe të qëllimshme.

Arbesa Kurti <arbesakurti@gmail.com>

Thu, May 7, 2015 at 11:42 AM

Draft To: r

[Quoted text hidden]